

Lotestó·slote

-atestoʔslot-
he wears a feather

Ne· kaʔi·kál Tsyani Matkál lowilayΛ·táhkwe lu·kwé A·lΛt
it is this Johnny Mutt (Denny) he had a child a male Aaron

luwayátskwe. Kátsaʔ ok nu tsutakaha·wí· kaʔi·kál A·lΛt
he was called somewhere at that time this Aaron

tshihaksá oʔslu·ní· latiksaʔshúha oskánhne lutnatayΛ·táhkwe.
when he was young white children together they used to play

Lotinehlákwas kΛs kaʔi·kál oʔslu·ní· latiksaʔshúha
they are amazed always these white children

tsiʔ kaʔi·kál A·lΛt yaʔtáute tsiʔ úskah lotestó·sloteʔ
that this Aaron always that one he wore a feather

laonuʔaló·lehke. Kháleʔ onál wahuwaliʔwanu·tú·seʔ
on his hat at last they asked him

kaʔi·kál laksá oh náhteʔ aolí·waʔ tsiʔ yaʔtáute kΛs
this boy what is the reason that always

neʔn lotestó·slote. Wahál·luʔ, “Ne kwi tsiʔ atwaʔkánha
he wears a feather he said it is that an Indian

naʔkyaʔtó·tΛ.”
-yaʔtoʔtΛ-
my kind of person

Wahotinehla·kó·
-nehlakw-
they were amazed

neʔn oʔslu·ní·
-aʔsluni-
the whites

tsiʔ tho nihawískla
-wiskl-
that he was as white

tsiʔ ni·yót neʔn oʔslu·ní·.
-oht-
as the way it is

-aʔsluni-
the white people